



CANADA

# Débats du Sénat

---

2<sup>e</sup> SESSION • 40<sup>e</sup> LÉGISLATURE • VOLUME 146 • NUMÉRO 72

---

## LES LANGUES OFFICIELLES

Les rapports annuels de 2007-2008

Question de

**l'honorable Claudette Tardif**

**Le mardi 24 novembre 2009**

## LE SÉNAT

Le mardi 24 novembre 2009

### LES LANGUES OFFICIELLES

LES RAPPORTS ANNUELS DE 2007-2008

**L'honorable Claudette Tardif (leader adjoint de l'opposition) :** Madame le leader, le *Rapport ministériel sur le rendement (RMR)*, 2008-2009, du ministère du Patrimoine canadien est déjà publié. Le gouvernement semble peu enclin à publier l'état des faits sur les langues officielles. Pourtant, le *Rapport sur les langues officielles 2007-2008* n'est toujours pas publié. Nous sommes bientôt en 2010. Madame le leader pourrait-elle nous dire quand le rapport sera présenté?

[Traduction]

**L'honorable Marjory LeBreton (leader du gouvernement et ministre d'État (Aînés)) :** Je remercie madame le sénateur de sa question. Comme les sénateurs le savent, j'ai souvent dit que le gouvernement appuyait fortement la dualité linguistique du Canada. Nous avons préparé la Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne, qui prévoit le plus important investissement jamais fait par un gouvernement fédéral : 1,1 milliard de dollars sur cinq ans. Je vais communiquer avec mon collègue, le ministre James Moore, pour savoir exactement quand nous aurons de plus amples renseignements à communiquer à cet égard.

[Français]

**Le sénateur Tardif :** Le *Rapport annuel de 2006-2007 sur les langues officielles* était en retard de près de deux ans : il a été déposé

au Sénat le 9 février de cette année. Pourtant, le rapport de 2005-2006 a été déposé le 19 juin 2007, soit beaucoup plus rapidement.

Devrons-nous attendre trois ans avant que le rapport de 2007-2008 soit déposé?

[Traduction]

**Le sénateur LeBreton :** C'est un tout autre programme que le gouvernement a lancé avec la Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne, financée à hauteur de 1,1 milliard de dollars.

Comme le sénateur le sait, le 9 septembre, il y a un peu plus de deux mois, le ministre Moore a annoncé que l'Université d'Ottawa allait gérer le nouveau Programme d'appui aux droits linguistiques, en s'appuyant sur les connaissances d'un groupe d'experts qui sera responsable de l'évaluation et du choix des dossiers qui feront partie du programme. Le programme aura un budget annuel de 1,5 milliard de dollars financé par le Programme Développement des communautés de langue officielle du ministère. Un appui a été accordé à ce programme qui est administré par l'Université d'Ottawa et c'est la chose à faire.

• (1510)

Je vais prendre note de la question du sénateur Tardif au sujet de la publication du rapport dans son entier.